

OMNIS □量管□元



6.03001.XX0 / 6.01503.XX0

□品手册

8.0108.8010CN / 2021-07-23



Metrohm AG
Ionenstrasse
CH-9100 Herisau
Switzerland
+41 71 353 85 85
info@metrohm.com
www.metrohm.com

OMNIS 计量管单元

6.03001.XX0 / 6.01503.XX0

产品手册

8.0108.8010CN /
2021-07-23

本文献受版权保护。本公司保留所有权利。

本文献经认真起草制定。但并不能完全排除会有错误存在。若有此类信息提示请联系上述地址。

免责条款

并非万通造成的故障情况，例如不按规定储存、不按规定使用等，则不属于保修范围。擅自变更产品（比如改装或加装）会排除生产厂家对由此造成的损失及其后果的责任。要严格遵守万通产品文档中的说明和注意事项。否则排除万通的责任。

目录

1	概览	1
1.1	OMNIS 计量管单元 – 产品描述	1
1.2	OMNIS 计量管单元 – 产品型号	1
1.3	惯用图例	2
1.4	详细信息	2
1.5	附件	2
2	安全	4
2.1	常规应用	4
2.2	运营商的义务	4
2.3	对操作人员的要求	5
2.4	安全提示	5
2.4.1	电压危险	5
2.4.2	生物和化学危险物质会造成危险	5
2.4.3	易燃物质会造成危险	6
2.4.4	溢出液体会造成危险	6
2.4.5	运输产品时的危险	6
2.5	警告提示设计	7
2.6	警告标志的含义	8
3	功能说明	9
3.1	加液单元 – 概览	9
3.1.1	OMNIS 计量管单元 – 概览	11
3.2	加液单元系统 – 功能	12
3.2.1	OMNIS 计量管单元 – 功能	13
3.3	OMNIS 计量管单元 – 耐化学性	13
3.3.1	OMNIS 计量管单元 – 计量管外壳耐抗性	13
4	供货与包装	15
4.1	供货	15
4.2	包装	15
5	OMNIS 计量管单元 – 操作	16
5.1	安放 OMNIS 计量管单元	17
5.2	取下 OMNIS 计量管单元	19
5.3	改装 OMNIS 计量管单元	21

1 概览

1.1 OMNIS 计量管单元 – 产品描述

计量管单元是加液单元的一部分。其用于准备分析所需的液体体积，并且可以配备不同的体积。

2 mL 至 20 mL 的计量管单元既可用于加液，也可用于滴定。50 mL 计量管单元尤其适合加液（Liquid Transfer）。

1.2 OMNIS 计量管单元 – 产品型号

计量管单元有不同款型可供使用。各款型的体积不同。可订购带或不带附件的计量管单元。

表格 1 □品型号

物品编号	名称	型号特征
6.03001.120	计量管单元 2 mL	体积 2 mL
6.03001.150	计量管单元 5 mL	体积 5 mL
6.03001.210	计量管单元 10 mL	体积 10 mL
6.03001.220	计量管单元 20 mL	体积 20 mL
6.03001.250	计量管单元 50 mL	体积 50 mL

表格 2 无附件的□品型号

物品编号	名称	型号特征
6.01503.120	计量管单元 2 mL	体积 2 mL
6.01503.150	计量管单元 5 mL	体积 5 mL
6.01503.210	计量管单元 10 mL	体积 10 mL
6.01503.220	计量管单元 20 mL	体积 20 mL
6.01503.250	计量管单元 50 mL	体积 50 mL

防扩散滴管头 (6.1543.200) 可作为附件提供。当滴定头浸入样品中时始终需要该防扩散滴管头。防扩散阀门可避免样品扩散到尖端。

如果精确加液极为重要，则也可订购加液器尖管 (6.1543.060) 替代防扩散滴管头。



提示

万通建议，在线下载附件清单并作为参考资料保存。

2.3 对操作人员的要求

只能由具有资质的人员操作产品。有资质的人员是指满足以下前提条件的人：

- 了解并遵守化学实验室作业安全和事故防范基本规定。
- 具备处理危险化学品的知识。相关人员可以识别并避免潜在危险。
- 具备采取实验室防火措施的知识。
- 得到了安全相关信息传授并理解。相关人员可以安全操作产品。
- 阅读并理解了用户文档。相关人员按照用户文档的要求操作产品。

2.4 安全提示

2.4.1 电压危险

接触电压可能导致重伤或者死亡。为避免因电压所致危险，注意以下方面：

- 只能在无缺陷状态下运行产品。外壳同样必须完好。
- 只能使用安装有盖板的产品。如果盖板损坏或者缺失，将产品与能源供应断开，联系区域瑞士万通技术服务代表。
- 防止通电部件（如供电单元、电源电缆、接口）受潮。
- 始终委托区域瑞士万通技术服务代表在电气部件上执行维护作业和维修。
- 如果出现至少以下一种情况，立即将产品与能源供应断开：
 - 外壳损坏或打开。
 - 通电零件损坏。
 - 有潮气渗入。

2.4.2 生物和化学危险物质会造成危险

接触生物危险物质可能会引起毒素中毒或微生物感染。接触腐蚀性化学物质可能会引起中毒或灼伤。为避免生物或化学危险物质所致危险，注意以下方面：

- 如果产品用于具有潜在化学危险的物质并普遍受危险物质规定约束，则需按照规定对产品进行标记。
- 穿戴个人防护装备（例如护目镜、手套）。
- 在使用会发生蒸发的有害物质工作时，请使用排气装备。
- 按照规定处置危险物质。
- 对受到污染的表面进行清洁和消毒。
- 仅使用不会与待清洗材料发生不良副反应的清洁剂。
- 按照规定处置受到化学污染的材料（例如清洁材料）。

- 若将产品返回 Metrohm AG 或区域瑞士万通代表，则如下操作：
 - 对产品或产品组件进行净化处理。
 - 移除危险物质的标记。
 - 生成一份净化处理说明并随产品附上。

2.4.3 易燃物质会造成危险

使用易燃物质或气体可能会引发火灾或爆炸。为避免易燃物质所致危险，注意以下方面：

- 避免火源。
- 使用接地保护。
- 使用排气装备。

2.4.4 溢出液体会造成危险

溢出液体可能会导致人员受伤或产品损坏。为避免溢出液体所致危险，注意以下方面：

- 定期检查产品和附件是否泄漏和连接松动。
- 立即更换不密封的部件和连接元件。
- 拧紧松动的连接元件。
- 切勿在承压状态下松开管路连接。
- 切勿在承压状态下移除软管。
- 小心地将软管末端从容器中抽出。
- 小心地让液体从软管流入合适的容器中。
- 将滴定管头完全插入容器中。
- 清除并按照规定处置溢出液体。
- 若怀疑液体浸入设备内部，则需断开设备的能源供应。然后由区域瑞士万通技术服务代表检查设备。

2.4.5 运输产品时的危险

运输产品时可能会导致化学或生物物质倾洒。产品零件可能会掉落并损坏。化学或生物物质和破碎的玻璃零件会导致受伤危险。为确保安全运输，注意以下方面：

- 运输前移除零散件（例如样品架、样品容器、瓶子）。
- 清除液体。
- 用双手从底盘上抬起产品并运输。
- 质量大的产品仅能按照说明抬起和运输。

2.5 警告提示设计

警告提示有 4 个危险级。下列信号词用于警告提示中的危险级分类：

- **危险**指如未避免，则有极大可能导致重大伤亡的危险情况。
- **警告**指如未避免，则可能导致重大伤亡的危险情况。
- **小心**指如未避免，则可能导致轻度至中度伤害的危险情况。
- **提示**指如未避免，则可能导致财产损失的危险情况。

根据危险级的不同，警告提示的颜色和警告标志等表现方式也不同：



危险

危险的种类和来源

不遵守本提示的后果：有极大可能会造成不可逆转的伤害，甚至会致命。

- 避免危险的措施



警告

危险的种类或来源

不遵守本提示的后果：可能会造成严重伤害，甚至会致命。

- 避免危险的措施



小心

危险的种类或来源

不遵守本提示的后果：可能会造成轻度至中度伤害。

- 避免危险的措施

2.6 警告标志的含义

本文獻使用了下列警告标志：

表格 3 ISO 7010 警告□志

警告标志	含义
	常规警告标志
	电压警告
	手部受伤警告
	尖锐物体警告
	高温表面警告
	生物危害警告
	有毒物质警告
	可燃危险物质警告
	腐蚀性物质警告
	光辐射警告
	激光射线警告

根据产品使用目的不同，必须在产品上贴上对应的警告标志。

3 功能说明

3.1 加液单元 – 概览

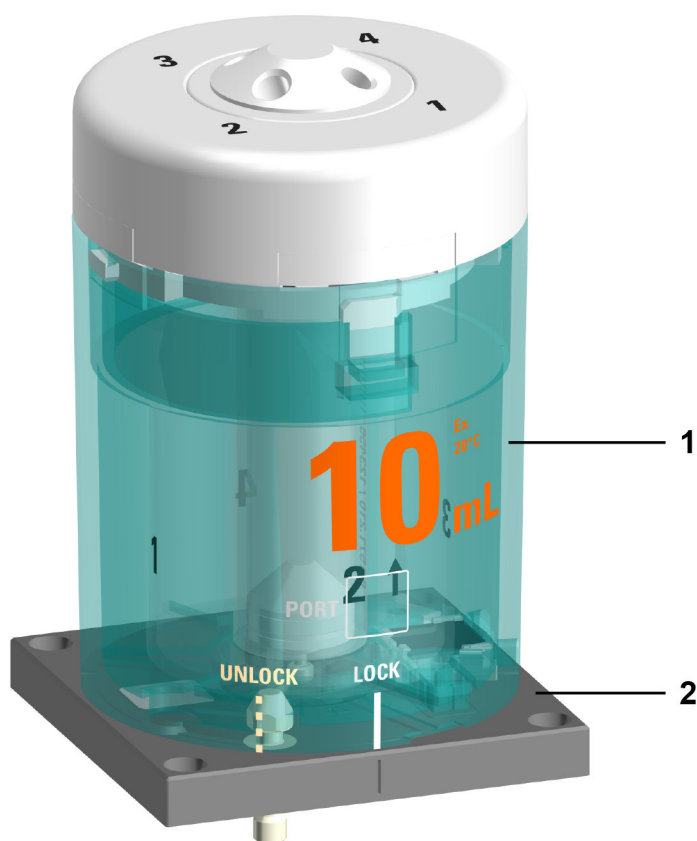


图 1 加液单元 – 概览

1 计量管单元
可提供不同体积型号

2 加液器驱动
非标准配置

3.1.1 OMNIS 计量管单元 - 概览

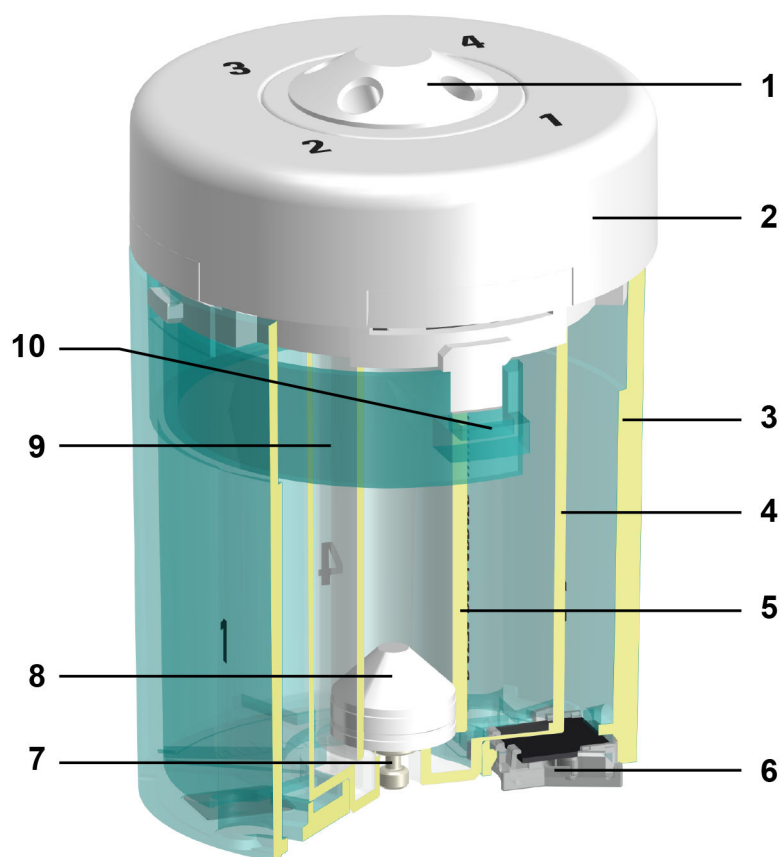


图 3 计量管单元 - 概览

1 带 4 个端口的分配器

3 计量管外壳

5 计量管

7 活塞销

9 夹紧支架

2 计量管盖

4 定心管

6 数据芯片

8 加液活塞

10 解锁键

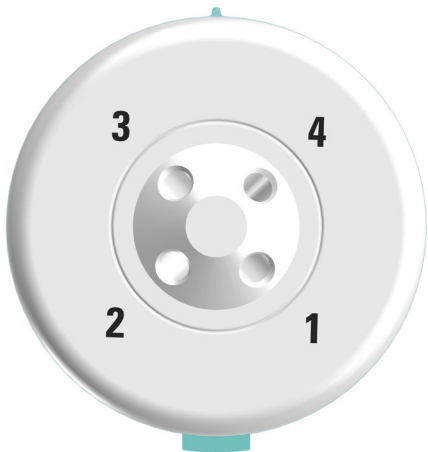


图 4 计量管单元俯视图概览

下方表格展示 4 个端口的默认应用场合。端口的应用场合可在 OMNIS Software 中进行更改。

端口	应用场合	连接下列设备或用其封闭
1	加液	加液器尖管
2	充满计量管	化学品瓶
3	未使用	塞子
4	未使用	塞子

3.2 加液单元系统 – 功能

通过该加液单元系统可用软件精确控制加液体积。

加液单元系统由下列部分组成：

- 加液器驱动
- 计量管单元

加液器驱动固定安装在仪器外壳中。加液器驱动通过 OMNIS Software 进行控制，可精确加注溶液。

如果加液器驱动上安装了计量管单元，则加液器驱动具有下列功能：

- **升降加液活塞：**
若加液活塞降下，则将抽吸溶液。计量管会自行填充。
若加液活塞升起，则将加注溶液。计量管会自行清空。
- **转动计量管：**
转动计量管可控制溶液流过 4 个端口中的哪个端口。
在计量管底端中部有一个阀盘，其上具有开口。
计量管盖下方有分配盘，带有 4 个开口，分别对应分配器的 4 个端口。
加液器驱动每次将计量管转动 90°，以便阀盘开口对应分配盘的一个开口。从而使溶液流至相应的分配器端口。



3.2.1 OMNIS 计量管单元 – 功能

计量管单元是具有加液功能的 OMNIS 设备中加液单元的一套附件组。计量管单元用于准备分析所需的液体体积，并且可以配备不同的体积。具有 4 个端口的分配器可以填注和清空计量管。

2 mL 至 20 mL 的计量管单元既可用于加液，也可用于滴定。50 mL 计量管单元尤其适合加液（Liquid Transfer）。

另□

OMNIS 计量管单元 – 产品型号（参见章节 1.2，第 1 页）

OMNIS 计量管单元 – 概览（参见章节 3.1.1，第 11 页）

3.3 OMNIS 计量管单元 – 耐化学性

利用计量管单元可加注常用试剂和介质。考虑到尽可能较大的耐化学性和功能，已选择与加液液体接触的零件材料。

尽管如此，并非任何腐蚀性或高浓度试剂都可以轻松输送。用户有责任获悉各种不同零件对特定腐蚀性介质的耐受力。

为维持计量管单元的效率，请遵守以下注意事项：

- 使用强无机碱和可能结晶析出的浓缩溶液时，请务必遵守 页。
- 介质温度不得超过 50 °C。
- 定期清洁并检查计量管单元，避免侵蚀性介质带来的问题。（参见章节 6.1，第 22 页）



提示

定期更换计量管单元。

另□

OMNIS 计量管单元 – 外壳（参见章节 9.3，第 44 页）

3.3.1 OMNIS 计量管单元 - 计量管外壳耐抗性

不同于计量管单元的其余组件，计量管外壳仅具备有限的耐化学性。

耐抗性出色

- 含水溶液
- 稀释酸
- 酒精
- 碳氢化合物

有限耐抗	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 浓缩有机酸 ▪ 稀释含水碱（冷裂纹） ▪ 丙酮 ▪ 异丙醇 ▪ 四氢呋喃 ▪ 热水（> 50 °C）
不耐抗	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 浓缩无机酸和碱 ▪ 氯化溶剂 ▪ 溴（Br₂） ▪ 苯酚 ▪ 水蒸汽（> 100 °C）

4 供货与包装

4.1 供货

收到后立即检查供货：

- 根据供货单检查供货是否齐全。
- 检查产品是否损坏。
- 若供货不齐全或损坏，请联系区域瑞士万通代表。

4.2 包装

供货时，产品和附件采用特制包装进行保护。为保证产品的安全运输，请务必保留此包装。若有运输保护螺丝，请将其保留并重复使用。

5 OMNIS 计量管单元 – 操作



提示

该产品可通过 OMNIS Software 进行操作。
更多信息可参阅 [软件帮助](#)。

操作注意事项



小心

活塞磨损

固体溶液（例如盐或氢氧化物）会对加液活塞造成更多磨损，从而可能导致泄漏。

- 每次滴定/加液后使用溶液充满计量管并将其移至交换位置。

如果不能保证连续的样品通量，则使用溶液充满计量管并将其移至交换位置，特别是在使用以下介质时：

- 易于结晶析出的浓缩溶液
- EDTA 溶液、高纯度溶剂和超纯水
- 有机溶剂
- 碱性（例如 KOH 或异丙醇）、腐蚀性或高浓度试剂

计量管单元不会自动移至交换位置。为了在每次滴定/加液后自动移至交换位置，请将 **FILL** 和 **VALVE POS** 命令插入方法段中，参见 [软件帮助](#)。

若要长期存放（储存）计量管单元（参见“*储存 OMNIS 计量管单元*”，第 25 页）。

带防扩散阀门使用加液管

带防扩散阀门使用时，适用 150 mL/min 的最大加液速度。

加液速度可存储于计量管单元的存储芯片上：在 OMNIS Software 的属性 ► 特征数据 中输入加液速度。

不带防扩散阀门使用加液管

不带防扩散阀门使用时，请勿将加液管浸入样品溶液。

管端打开时，有样品溶液从容器反向扩散到管中的危险。



提示

计量管单元及其组件不可承受高压灭菌。无法确保无菌溶液的无菌性。

5.1 安放 OMNIS 计量管单元



提示

端口 1 和 2 的标准设定

作为标准，计量管单元的数据芯片上将端口 1 定义为加液口，而端口 2 为吸液口。以下说明对该标准加以阐述。

如果端口与要使用的标准存在偏差，请在 OMNIS Software 中的**属性 ► 特征数据**调整端口。

准口安放

- 1 在 OMNIS Software 中打开加液单元的**手动操作**，参见 [软件帮助](#)。
- 2 启动 **交换位置** 功能。

安放量管单元



提示

本说明对 OMNIS Software 中如何规定标准安装加以阐述。

前提：

- 加液器驱动：盘阀联轴器和传动连杆处于交换位置（已设置端口 2）。
- 计量管单元：活塞销与计量管外壳的底部齐平。定心管处于正确的位置。

所需附件：

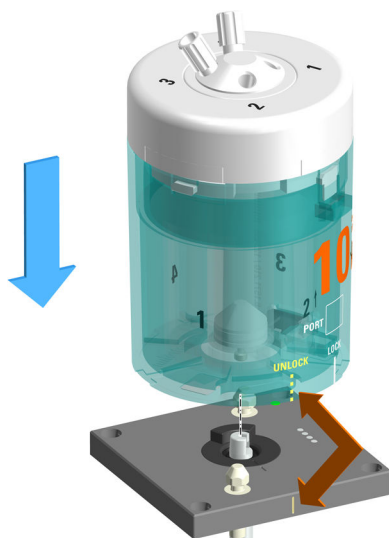
- 扳手（6.2739.000）
- 2 根 FEP 管（6.1805.100）

- 滴定头 (6.1543.200)

1 定位计量管单元

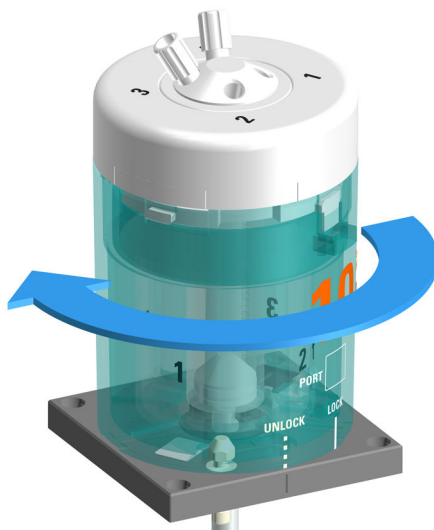
转动计量管单元，使带有 **UNLOCK**（解锁）符号的线与加液器驱动上的标记相吻合。

2



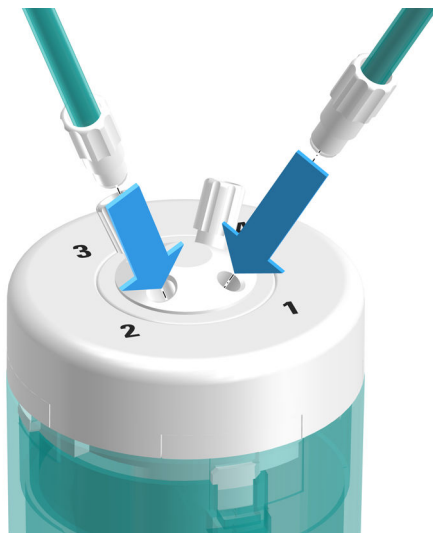
将计量管单元从上方垂直放到两个锁销上。

3 锁定计量管单元



向左转动计量管单元直至止动圈处。

帶有 **LOCK**（鎖定）符号的线用作定向辅助工具。

4 安装管

将一根 FEP 管（6.1805.100）旋入端口 1 中。

该 FEP 管用作加液管。将另一端用螺栓固定在滴定头（6.1543.200）上。

5 将另一 FEP 管（6.1805.100）旋入端口 2 中。

该 FEP 管用作吸液管。将另一端用螺栓固定在 OMNIS Liquid Adapter 上。

6 用扳手（6.2739.000）将软管拧紧。

另见

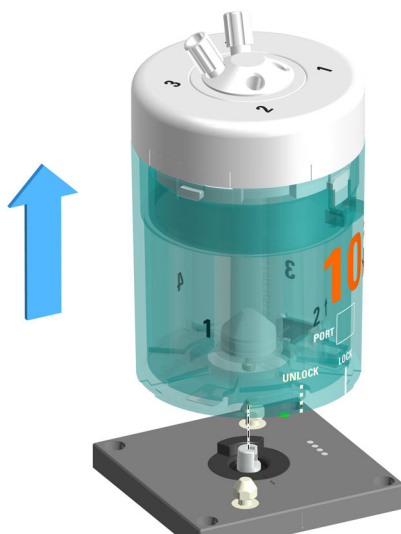
OMNIS 计量管单元 – 概览（参见章节 3.1.1，第 11 页）

5.2 取下 OMNIS 计量管单元

准备取下

- 1** 在 OMNIS Software 中打开加液单元的**手动操作**，参见 [软件帮助](#)。
- 2** 启动 **清空** 功能。
- 3** 启动 **交换位置** 功能。

3 取下计量管单元



将计量管单元向上垂直取下。

另

OMNIS 计量管单元 – 概览 (参见章节 3.1.1, 第 11 页)

5.3 改装 OMNIS 计量管单元

计量管单元有不同款型可供使用。各款型的体积不同。

为了给设备配备其它计量管单元：

- 订购具有所需体积的计量管单元。(参见章节 1.2, 第 1 页)
- 取下现有的计量管单元。(参见“取下 OMNIS 计量管单元”, 第 19 页)
- 安放新的计量管单元。(参见“安放 OMNIS 计量管单元”, 第 17 页)

6.2 清洁 OMNIS 计量管单元



警告

化学有害物质会造成中毒和灼伤危险

接触腐蚀性化学物质会造成中毒和/或灼伤。

- 仅使用不会与待清洗材料发生不良副反应的清洁剂。
- 清洁脏污表面。
- 穿戴防护装备。
- 在使用会发生蒸发的有害物质工作时，请使用排气装备。
- 正确处理受到化学污染的材料（如清洁材料）。



小心

腐蚀性化学有害物质会造成设备损伤

接触腐蚀性化学物质会造成设备损伤或功能故障。

- 立即清除洒落的液体和固体材料。
- 操作易燃性化学物质和气体时应使用接地保护。
- 若怀疑化学物质浸入设备内部，则须断开设备的电源供电。随后通知瑞士万通服务部门。



提示

计量管单元需要适度护理。计量管单元过度污染会引发功能故障并缩短使用寿命。

前提：

计量管单元已从加液器驱动上移除。（参见“取下 OMNIS 计量管单元”，第 19 页）

1 清洁计量管外壳



提示

计量管外壳不适用于冲洗机。

用微温水和洗涤剂清洁计量管外壳。

- 若电触头仅略微脏污，则用水浸湿布巾并清洁电触头。
- 若电触头严重脏污，则用洗涤剂或乙醇浸湿布巾并清洁电触头。

6.3 储存 OMNIS 计量管单元



提示

若长期不使用计量管单元，请用去离子水冲洗并充满计量管，以免阀盘和分配盘粘在一起，特别是在使用以下介质时：

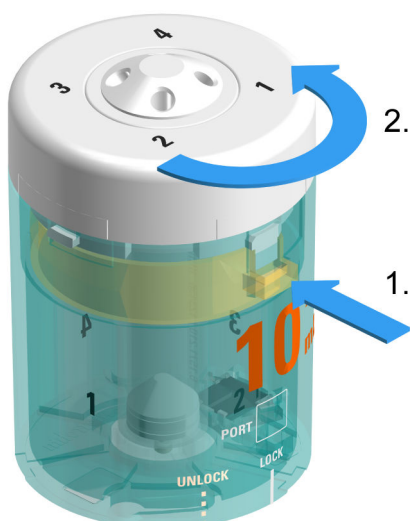
- 易于结晶析出的浓缩溶液
- EDTA 溶液、高纯度溶剂和超纯水
- 有机溶剂
- 碱性（例如异丙醇中的 KOH）、腐蚀性或高浓度试剂



提示

使用对水敏感的试剂时，用溶剂冲洗计量管，然后清空并储存。

- 1 将吸液管放入装有冲洗液的瓶中。
- 2 在 OMNIS Software 中打开加液单元的**手动操作**，参见 [软件帮助](#)。
- 3 用冲洗液执行 **准备** 功能 2 至 3 次。
- 4 若要清空并储存计量管单元，
 - 则从装有冲洗液的瓶中移除吸液管并
 - 启动 **清空** 功能。
- 5 启动 **交换位置** 功能。
- 6 在室温下储存计量管单元，避免阳光直射。



按下并按住解锁键。

将计量管盖向右转到止动圈处。

2



取下计量管盖。

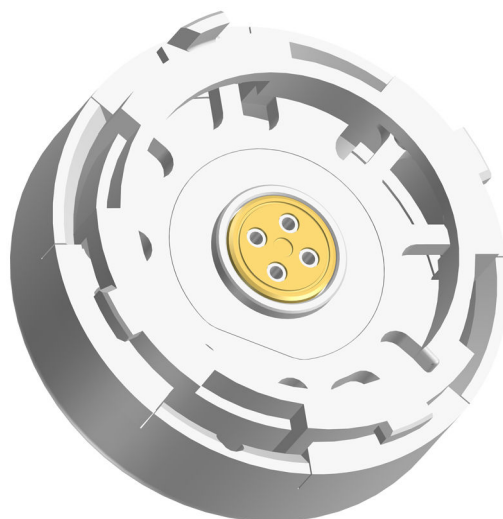
6.5 清洁并涂抹 OMNIS 计量管单元

清洁计量管单元

前提:

已取出计量管盖和计量管套件（包含计量管在内的定心管）。（参见“拆分 OMNIS 计量管单元”，第 26 页）

1



用水清洁计量管盖。



提示

不要从计量管盖移除分配盘。

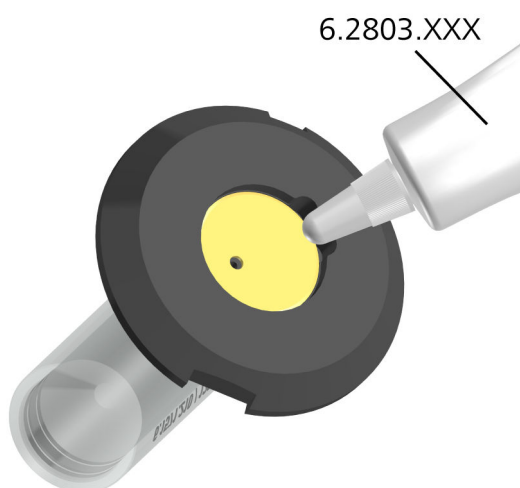
油脂（6.2803.010 或 6.2803.000）

1



涂抹定心管。

2



提示

涂抹薄薄的油脂。用布巾擦拭多余的油脂。

少量涂抹阀盘。

□装□量管□元

1

（参见“装配 OMNIS 计量管单元”，第 32 页）

安装口量管外壳

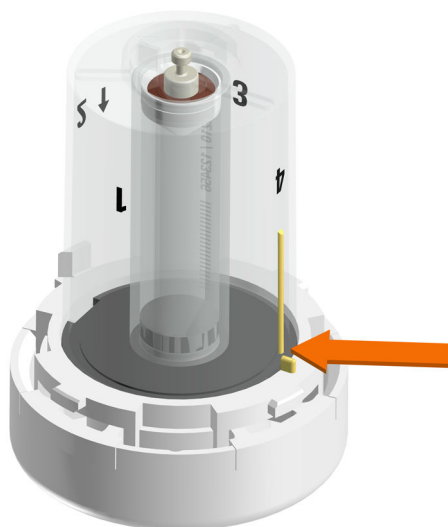
1 将计量管盖端口朝下置于平整表面上。

2

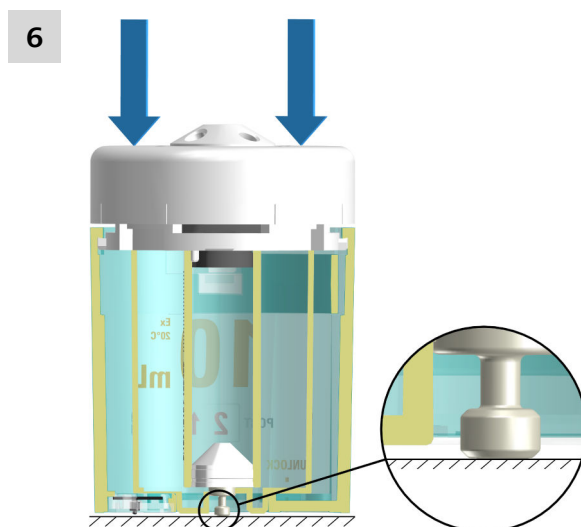


将计量管套件（包含计量管在内的定心管）放置在计量管盖上。

3



转动计量管套件（包含计量管在内的定心管），使定心管的标记与计量管盖的标记重合。



如果活塞销从计量管外壳伸出，则将计量管单元垂直朝下按压到平整表面上。（参见“OMNIS 计量管单元 – 修正活塞位置”，第 38 页）

另口

安放 OMNIS 计量管单元（参见章节 5.1，第 17 页）

OMNIS 计量管单元 – 修正活塞位置（参见章节 7.2，第 38 页）

7 排除故障

故障和错误的信息显示在控制软件或嵌入式软件中（例如在设备的显示屏上），并包含以下信息：

- 故障原因说明（例如驱动装置阻塞）
- 控制器问题的说明（例如参数丢失或无效）
- 解决问题的相关信息

带有状态显示元件的系统组件额外通过闪烁的红色 LED 发出故障和错误信号。

通常只能借助控制软件或嵌入式软件才能排除产品故障（例如初始化、移动到定义位置）。

7.1 OMNIS 计量管单元 - 故障

问题	原因	补救方法
加液活塞下、定心管或计量管单元底端上有液体。	加液活塞磨损或损坏。	更换计量管单元。
	计量管不密封。	更换计量管单元。
	分配盘不密封。	清洁阀盘和分配盘。（参见“清洁并涂抹 OMNIS 计量管单元”，第 29 页）
整套计量管单元在加液时会转动。	摩擦点未润滑。	涂抹定心管和阀盘。（参见“清洁并涂抹 OMNIS 计量管单元”，第 29 页）
未识别到或错误识别计量管单元。	计量管单元放置错误或装配错误。	<ul style="list-style-type: none"> ▪ （参见“取下 OMNIS 计量管单元”，第 19 页） ▪ （参见“安放 OMNIS 计量管单元”，第 17 页） ▪ 检查计量管单元是否正确放置。 ▪ 关断控制装置并重新接通。 ▪ 如果该问题继续存在，则请联系区域瑞士万通代表。
	数据芯片受到机械损坏或因化学品而受损。	<ul style="list-style-type: none"> ▪ （参见“清洁 OMNIS 计量管单元”，第 23 页） ▪ 如果该问题继续存在，则请联系区域瑞士万通代表。
计量管单元不加液。	管路连接和/或盘阀开口堵塞。	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 检查加液口是否被塞子封闭。 ▪ 检查加液器尖管是否堵塞。如有必要，清洁加液器尖管。 ▪ 检查盘阀开口是否堵塞。如有必要，清洁盘阀开口。

问题	原因	补救方法
	计量管单元装配错误。	检查加液管是否连接至正确的端口，必要时修正连接。
	加液器驱动的传动连杆未卡住加液活塞。	取下加液管单元并检查加液活塞的位置。若活塞销未与计量管外壳的底部齐平，则用活塞钳修正加液活塞的位置。（参见“OMNIS 计量管单元 – 修正活塞位置”，第 38 页）
计量管单元加液量错误。	计量管单元装配错误。	检查计量管外壳上的标称体积是否与计量管体积相符，必要时使用体积合适的计量管外壳。
计量管单元无法从加液器驱动上移除。计量管盖不能轻松地从计量管单元上取下。	计量管单元未处于交换位置。	启动 交换位置 功能。
	由于阀盘和分配盘粘合，计量管单元已堵塞。	（参见“OMNIS 计量管单元 – 解决堵塞”，第 41 页）
计量管单元难以从加液器驱动上移除。	摩擦点未润滑。	涂抹定心管和阀盘。（参见“清洁并涂抹 OMNIS 计量管单元”，第 29 页）
	联轴器脏污。	清除计量管单元和驱动装置之间联轴器上的污染物。
计量管外壳无法关闭。	夹箍装入错误。	取下计量管外壳并正确装入夹箍。
计量管或加液管内有气泡。	空气会通过不密封的连接侵入。	<ul style="list-style-type: none"> 检查管端，特别是吸液管的管端。 用扳手（6.2739.000）将管螺纹接头拧紧在吸液口上。 检查 OMNIS Liquid Adapter 是否正确放置。 检查多用途瓶盖的管路连接。
	试剂严重脱气；溶解的空气形成气泡。	<ul style="list-style-type: none"> 启动 准备 功能以冲洗计量管单元 and 所有管。 降低充液速度。 用超声波、氮气或在真空装置中给试剂脱气。
	加液活塞磨损。	更换计量管单元。
	准备 功能未执行或设置了错误参数。	<ul style="list-style-type: none"> 执行 准备 功能。 检查管长和管径，必要时在控制软件中修正设置。 检查吸液口，必要时在控制软件中修正设置。

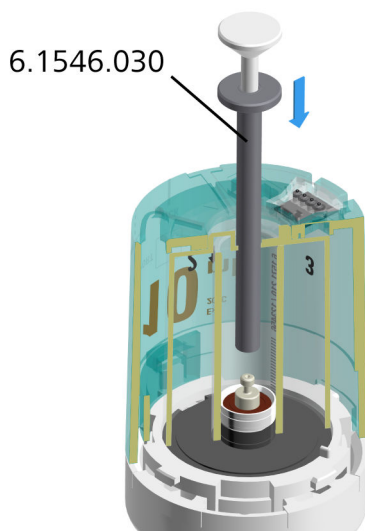
7.2 OMNIS 计量管单元 - 修正活塞位置

若活塞销未与计量管外壳的底部齐平，则加液活塞未被加液器驱动的传动联杆卡住。

所需附件:

- 活塞钳 (6.1546.030)

1 插入活塞钳



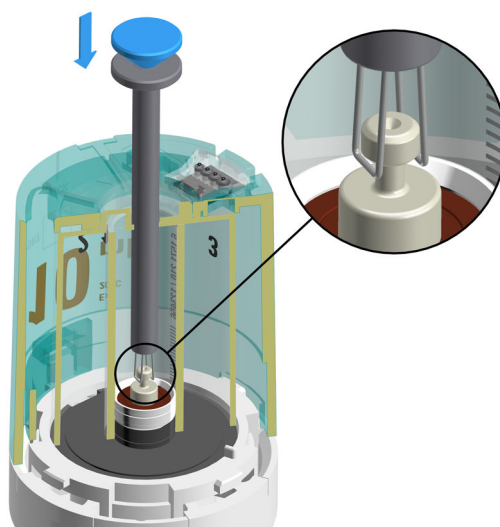
将活塞钳插入计量管的开孔中。



提示

图片显示活塞的最底部位置。但加液活塞也可能位于更上方。

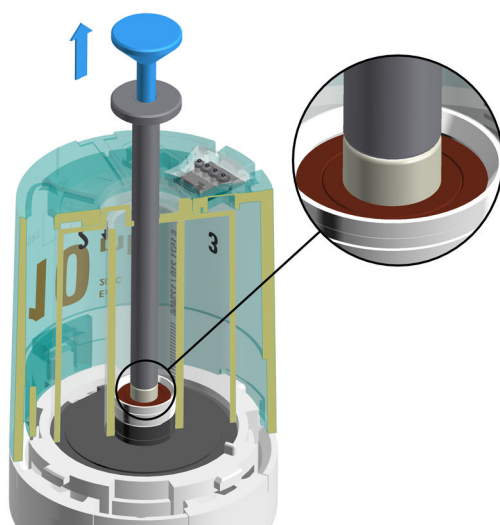
2 包绕加液活塞



- 按压活塞钳的柱塞（蓝色）并保持按住。
- 定位活塞钳，使丝环包绕活塞销（参见放大视图）。
- 松开活塞钳的柱塞。

活塞钳固定住加液活塞。

3 定位加液活塞



- 确保活塞钳完全紧贴加液活塞（参见放大视图）。
- 固定计量管单元。
- 将活塞钳固定在柱塞（蓝色）上，并小心拉动加液活塞直至止动圈处。

7.3 OMNIS 计量管单元 – 解决堵塞

若计量管盖难以转动或根本不转动，则将阀盘和分配盘粘在一起。软件报告错误。

解决已安装口量管口元的堵塞

- 1 取下管子和塞子。
- 2 在 OMNIS Software 中打开加液单元系统的**手动操作**。
- 3 启动 **交换位置** 功能。
- 4 一旦 **交换位置** 功能成功运行，则取下计量管单元并浸没（参见“**解决未安装计量管单元的堵塞**”，第 41 页）。
如果 **交换位置** 功能未成功运行，则继续执行下述操作。
- 5 用注射器清除所有端口的液体。
- 6 使用注射器（带针）将所有端口注满去离子水或合适的溶剂。确保针接触到阀盘（保持插在端口内）。
- 7 将计量管单元静置 2 小时。
- 8 如有可能，在 OMNIS Software 中初始化加液单元系统或通过 **充满** 功能或 **交换位置** 功能强制切换盘阀。



提示

不再强制切换盘阀。

- 9 若计量管单元仍堵塞，则重复步骤 5 至 8。

解决未安装口量管口元的堵塞

- 1 将堵塞的计量管单元以计量管盖朝下的状态浸入热水内（必要时添加少许洗涤剂）至少 30 分钟。
- 2 从水中取出计量管单元并充分放干。

- 将计量管单元放置在加液器驱动上并锁定。
- 如有可能，在 OMNIS Software 中初始化加液单元系统或通过 **加液** 功能或 **交换位置** 功能强制切换盘阀。



提示

不再强制切换盘阀。

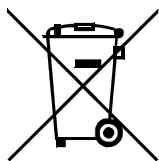
- 5** 若计量管单元仍堵塞，则重复步骤 1 至 4。

如果仍出现错误，则致电区域瑞士万通技术服务代表或更换整个计量管单元。

另□

OMNIS 计量管单元- 概览 (参见章节3.1.1, 第11 页)

8 废弃物处理



按照规定处置化学品和产品，以减少对环境和人类健康的负面影响。
当地政府机关、废弃物处理服务单位或经销商提供有关处置的更详细信息。在欧盟范围内正确处置电气设备，请遵守 WEEE 欧盟指令（WEEE = 废弃电气和电子设备）。

计量管体积	可以微升级精度加液的体积示例	最小理论体积间差
2 mL	5 µL、10 µL、15 µL、...	19.53125 nL
5 mL	25 µL、50 µL、75 µL、...	48.828125 nL
10 mL	25 µL、50 µL、75 µL、...	97.65625 nL
20 mL	25 µL、50 µL、75 µL、...	195.3125 nL
50 mL	125 µL、250 µL、375 µL、...	488.28125 nL

加液单元极限值

交付时，万通确保加液单元遵循下列极限值：

计量管体积	最大允许系统测量误差		最大允许偶然测量误差	
2 mL	± 0.5 %	± 10 µL	± 0.1 %	± 2 µL
5 mL	± 0.3 %	± 15 µL	± 0.1 %	± 5 µL
10 mL	± 0.2 %	± 20 µL	± 0.07 %	± 7 µL
20 mL	± 0.2 %	± 40 µL	± 0.07 %	± 14 µL
50 mL	± 0.2 %	± 100 µL	± 0.05 %	± 25 µL



提示

区域瑞士万通代表提供相关服务，可现场检查并核定加液单元的加液精确度。